



Совет Безопасности

UN LIBRARY

JUN 24 1992

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/24143
23 June 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НОРВЕГИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 17 ИЮНЯ 1992 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Норвегии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и, ссылаясь на его ноту от 3 июня 1992 года, имеет честь сообщить ему о приведенных ниже мерах, принятых норвежским правительством в целях осуществления резолюции 757 (1992) Совета Безопасности от 30 мая 1992 года.

В соответствии с актом № 4 от 7 июня 1968 года, связанным с осуществлением обязательных резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, королевским указом от 5 июня 1992 года были утверждены правила, регламентирующие осуществление резолюции 757 (1992).

Разделы 1-7 указанных правил касаются пунктов 4-7 резолюции. Эти положения применяются без ограничений в отношении конкретных лиц или территорий, кроме тех, которые изложены в разделах 12 и 14 Общего гражданского уголовного кодекса Норвегии от 22 мая 1902 года.

Что касается пункта 8а резолюции, то Югославия не имеет консульского представительства в Норвегии. Уровень персонала ее дипломатического представительства недавно был понижен, и поэтому норвежские власти не предприняли шагов к какому-либо дополнительному сокращению его численности.

Разделы 8 и 9 правил относятся к пункту 8b и c резолюции.

Пункт 9 резолюции не влечет за собой принятия конкретных практических мер в соответствии с норвежским законодательством. В норвежском договорном праве установлен принцип, предусматривающий, что ситуации, равносильные форс-мажорным обстоятельствам, т.е. обязательным резолюциям Совета Безопасности, не распространяются на договорные обязательства.

В разделе 10 правил говорится о том, что в случаях, когда положения предусматривают обязанность представлять уведомления Комитету, учрежденному резолюцией 724 (1991), или испрашивать у Комитета одобрение на полеты в гуманитарных или аналогичных целях, согласующихся с соответствующими резолюциями Совета, такие шаги могут предприниматься через министерство иностранных дел.

В разделе 11 правил отмечается, что, согласно пункту 10 резолюции, они не распространяются на деятельность Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) в Югославии или на работу Конференции по Югославии и Миссии по наблюдению Европейского сообщества.

В разделе 12 правил говорится о том, что упомянутые в них запрещения также распространяются на продолжение деятельности, начатой до вступления в силу санкций.

Согласно разделу 12 правил, все необходимые поправки к ним могут вноситься министерством иностранных дел без их предварительного представления на рассмотрение Государственному совету.

Правила вступили в силу незамедлительно.

В соответствии с пунктом 19 резолюции норвежское правительство выделило 10 млн. норвежских крон по линии гуманитарной помощи Союзной Республике Югославии. В эту сумму включены главным образом вклады, направленные по каналам Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международного комитета Красного Креста.
